

NEWS119 尾三消防



豊明市・日進市・みよし市・長久手市・東郷町を管轄する尾三消防組合からのお知らせです。

◎問い合わせ 尾三消防本部 (予防課) ☎0561-38-7236

秋の火災予防運動

11月9日(土)～15日(金)は、全国一斉の秋の火災予防運動期間です。令和5年中、尾三消防本部管内で発生した建物火災38件のうち、約6割にあたる24件が住宅火災でした。この機会にご家族で家庭の防火について話し合い、確認してみましょう。

住宅用消火器を備えましょう

令和5年中、住宅用消火器を使用して初期消火に成功した件数は5件でした。火災による被害を軽減するためにも住宅用消火器を備えましょう。

住宅用火災警報器の設置は義務です

住宅用火災警報器は、住宅を対象に火災予防条例で**設置が義務付けられています**が、尾三消防本部管内でも一部の住宅が条例どおりに**設置されていない**状況です。ご自身やご家族の命と財産を守るためにも必ず、適正に住宅用火災警報器を設置してください。

住宅用火災警報器の取り付け支援を行います

尾三消防本部では、ご自身での取り付けが難しい人に対して、消防職員がご自宅に伺い、無償で住宅用火災警報器を取り付ける支援を行っています。取り付け支援にあたり事前相談も随時承りますので、お気軽にお問い合わせください。

※1 住宅用火災警報器は、ご自身でご用意ください。

※2 電気工事を伴うものは除きます。

住宅用消火器とは

住宅用消火器やエアゾール式簡易消火具とは、一般家庭でも使用しやすいように開発された消火器具です。火元を狙いやすく、高齢者や女性でも簡単に取扱いすることができます。しかし、種類によって適応する火災が異なるため、自宅に置かれている消火器具がどの火災に適応するか、使用期限が切れていないか確認しましょう。



エアゾール式簡易消火具は使用方法や処分方法は簡単だけど、使用期限が2～3年しかないから注意が必要だね!

エアゾール式簡易消火具を使用した天ぷら油火災消火実験



※初期消火は最初の1～2分が勝負です。炎が天井に廻ってしまったら消火は諦めて、すぐに避難しましょう。

令和5年度尾三消防組合一般会計決算

令和5年度は、歳入総額41億9046万8819円に対し、歳出総額40億5313万8156円で、歳出予算の執行率は92.6%となりました。「安全で安心な暮らしを実感できる地域の実現」に向け、消防広域化のスケールメリットを最大限に活かし、盤石な消防組織を目指していきます。



外国語情報コーナー



USEFUL INFORMATION IN ENGLISH

INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS

12月2日から保険証が廃止されます/高齢者インフル、新型コロナ予防接種

HOKENSHO Will Be Abolished: Due to the revision of the national law, issuance of new health insurance cards for KOKUMIN HOKEN will be suspended after December 2, 2024. The HOKENSHO card you have at hand can be used until the expiration date written on it. After the abolition, you can use your My Number card integrated with the health insurance certificate to have medical aid at a doctor, or a "SHIKAKU KAKUNINSHO" qualification certificate, which will be automatically sent to you from the insurance company you join. **Flu & COVID-19 Vaccinations for Elderly:** are offered for those at 65 years or older, and those aged 60 or older and younger than 65 who have a disability in the heart, kidneys, respiratory system, or human immunodeficiency virus (Physical Disability Certificate Class-1). Valid for one dose only, costing 1,100 yen for influenza and 2,500 yen for COVID-19, until the end of January, 2025. Available at medical facilities designated by the town. **For More Info (Both Articles):** at Health Insurance Dept.

O CARTÃO DO SEGURO DE SAÚDE SERÁ ABOLIDO: A emissão de novos cartões para kokumin Kenkou hoken será suspensa a partir 02 de dezembro para integrá-los ao cartão do My Number. Porém, o cartão do seguro atual poderá ser usado até a data de vencimento. Para consultas médicas após a abolição, usar o cartão de seguro saúde integrado com o My Number "MYNA HOKENSHO" ou um documento que comprove sua elegibilidade para usar o seguro "SHIKAKU KAKUNINSHO" (documento emitido para quem não possui o cartão My Number). **VACINAÇÃO CONTRA INFLUENZA E COVID PARA IDOSOS:** A ajuda na taxa de vacinação é para pessoas acima de 65 anos de idade, e também pessoas entre 60 e 64 anos de idade com disfunção cardíaca, renal, respiratória ou doença relacionada ao vírus da imunodeficiência humana (caderneta de deficiência física grau N° 1). Válida apenas para uma dose, com custo de 1,100 ienes para influenza e 2,500 ienes para COVID, até final de janeiro, 2025. Info. no Dep. de Seguro de Saúde.

Interpretation is available in Togo Town Hall Mondays and Fridays during 9:00 am - noon and 1:00 pm - 4:00 pm. Phone: 0561-38-3111 (ext. 2179, 2180).

Intérprete toda Segunda e Sexta-feira, das 9h00 às 12h00 e 13h00 às 16h00. Tel.: 0561-38-3111(ramais 2179, 2180)